



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِيُّ

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϥϥτριας εϥϥ : εϥτε
ϥϥιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εϥϥ.

Χερε νε Μαρια : ϥβρομλι εϥνεϥως : ϥηε-
τασμιςι παν : εϥϥϥ πιλοςος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسامة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωϋτ εϥϥιωτ ηαδαϥος : νεμ Πεϥωηρι
Ιης Πχς : νεμ Πιπνα εϥπαρακλητον ϥϥτριας
εϥϥ ηομοοϥσιος .

Χερε νε ωϥπαρϥενος . ϥοτρω εμινι ηαλη-
ϥινη : χερε ηϥωοϥωοϥ ητε πενϥενος : αρεϥϥφο
παν ηεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
Μαριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
Ψάστια Μαριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ... يدكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



اليوم السادس عشر من شهر توت المبارك

عودة جسد يوحنا فم الذهب

Ψαλι ἠχος ἁδαμ . طرح بلحن آدم .

Ἀληθως ἀκεμίψα : ἠγαλλιῶν ἠταῖο : ὦ
πι Χρησοστομος : Νεμ γανέσκωμιον .

Ἀκσογῆ ἠτοῦρω : θεη οἰνῶν ἠμετρωι :
αψωπι πακ ἠταχρο : ἠχε Πχς Ἰης .

التفسير بالحقيقة استحققت كرامات عظيمة فم الذهب . ومدائح . إذ بكت الملكة بقوة عظيمة . وصار
المسيح يسوع قوة لك . كنت أباً للأيتام وقاضياً للارامل . كما قال داود الملك المرتل في المزمور . لم يحتل
لعدو تعاليمك المحيية . التي أوردتها لجميع الشعب . فدخل في قلب الملكة النجسة . لتشهى أموالا كثيرة .
فأنت لما أبهرت أعمالها التي تصنعها . طردتها بسرعة من الكنيسة . ففضبت بجنون الشيطان . وأحضرت

(١) دهن نقي ملء حتى الحافة . والمقصود « أفصى العذاب » أو « كآر العذاب المترعة » .

ثاوفيلس وأيفانيوس . وأعلمتها بكلامها الشرير . ثم نفت رئيس الكهنة . فأكل معيه جيداً وصار مع المسيح في ملكوته . يا فم الذهب رئيس الكهنة اعظم . أنت أحلى من الشهد . وأفضل من الذهب . إذ نلت الأكاليل التي للعدل . وحاربت جيداً عن الحق . بصلوات القديس يوحنا فم الذهب ، بارب اغفر لنا خطايانا .

Ψαλι ἠχος βατος . طرح بلحن واطس .

Ⲣⲏⲁⲉⲣⲉⲛⲧⲥ ⲉⲛ ⲟⲩⲃⲓⲡⲡⲱⲟⲩ : ⲉⲑⲣⲓⲥⲁⲪⲓ ⲉⲭⲉⲕⲧⲁⲓⲟ : ὠ πῖχρησοστομος εἶπυ : Ἰωα φα πιⲗⲁⲥ ἠⲛⲟⲩⲃ .

Ⲡⲩⲩⲉⲧⲁⲩⲱⲧⲉⲃ ἠⲡⲓⲙⲟⲩⲓ : ⲉⲓⲧⲉⲛ ⲩⲩⲙⲏⲛⲓ ἠⲡⲓⲥⲧⲁⲧⲣⲟⲥ : ⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲡⲓⲛⲓ : ⲛⲓⲪⲁⲪⲓ ἠⲛⲧⲉ ⲩⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ .

التفسير : أبدأ بشوق لكي أنطق بكرامتك يا فم الذهب القديس يوحنا . لسان الذهب . يا من قتل الأسد بعلامة الصليب ، بتبكيك وفضح الذين هم أعداء الكنيسة . يا من صار الروح القدس في فيه ، حتى فسر الكتب المقدسة أنفاس الله . إذا ما ذكرت الأتعاب التي جلبتها عليك الملكة . وكيف أخرجتك . عيناي تفيضان دموعاً . عندما علمتها . يا فم الذهب القديس . إذ قلت لها احفظي العدل والأمانة المستقيمة . أما هي فصارت مخالفة لما علمتها ، وصارت تطلب فرصة لتخرجك من كرسيك . مثل إيزابل التي قتلت نابوت ، وانتزعت كرمه ، حتى أرضت بعلها ، فأرسل الله إيلينا إلى آخاب موبخاً إياه . فلما سمعت طارده ، فهرب إلى الوادي . فإيزابل الثانية . قتلت ثاوغنسطس وانتزعت منه كرمه ، ومن أولاده ، وأن صاحب القلب المتحنن . أرسل اليها وبكتها قائلاً : كيف قتلت الأب وظلمت أولاده . أما تعلمين بالحقيقة . أن أب الأيتام هو الله ، وهو يأخذ منك حق ثاوغنسطس . فلم تفر الملكة قائلة في قلبها . إنني عندما أجد وقتاً سأنتقم منك ولم تزل حتى أرسلت وأحضرت ثاوفيلس وأيفانيوس أسقف قبرص ، لكي تنفيه من كرسيه ، فقبل اليه بفرح تبكيك الملوك وتعب النبي ، لأن الموت كان حلواً عنده . فبكي وهو خارج من مدينة القسطنطينية قائلاً : يا والدتي الكنيسة . لقد أحزنت قلبي ، أطلب من الرب عنا ، ليخفر لنا خطايانا .

